

Rassegna dedicata a Paganini

Lunedì 24 Maggio
ore 21.00
Teatro Carlo Felice
Stagione GOG 2003-2004
Concerto per violino e orchestra
Il Giardino Armonico
Viktoria Mullova, violino
Giovanni Antonini, flauto
Musiche di *A. Vivaldi,*
G.F. Händel, G. Sammartini,
P.A. Locatelli
Platea I settore € 40,00
Platea II settore € 30,00
Galleria € 20,00

Giovedì 27 Maggio
ore 21.00
Chiesa del Gesù
Concerti di Primavera
dell'Associazione "Amici di
Paganini"
Concerto per violino e pianoforte
Ingolf Turban, violino
Jascha Nemtsov, pianoforte
I riflessi dei *Capricci* sui musicisti
contemporanei e successivi a
Niccolò Paganini
Ingresso libero

Lunedì 31 Maggio
ore 21.00
Teatro Carlo Felice
Stagione GOG 2003-2004
Concerto per violino e pianoforte
Vadim Repin, violino
Itamar Golan, pianoforte
Vadim Repin suonerà il "Cannone"
violino appartenuto a Paganini
Musiche di *E. Grieg, B. Bartók,*
I. Stravinsky, J. Brahms
Platea I settore € 40,00
Platea II settore € 30,00
Galleria € 20,00

Monday, May 24
9.00 p.m.
Carlo Felice Opera House
GOG Season 2003-2004
Concert for violin and orchestra
Il Giardino Armonico
Viktoria Mullova, violin
Giovanni Antonini, flute
Music by *A. Vivaldi,*
G.F. Händel, G. Sammartini,
P.A. Locatelli
Front orchestra € 40,00
Rear orchestra € 30,00
Balcony € 20,00

Thursday, May 27
9.00 p.m.
Church "Chiesa del Gesù"
Spring Concerts by
the "Friends of Paganini"
Association
Concert for violin and piano
Ingolf Turban, violin
Jascha Nemtsov, piano
The influence of the Capricci on
Paganini's contemporaries and
later musicians
Free admission

Monday, May 31
9.00 p.m.
Carlo Felice Opera House
GOG Season 2003-2004
Concert for violin and piano
Vadim Repin, violin
Itamar Golan, piano
Vadim Repin plays the "Cannone"
Paganini's violin
Music by *E. Grieg, B. Bartók,*
I. Stravinsky, J. Brahms
Front orchestra € 40,00
Rear orchestra € 30,00
Balcony € 20,00

50ª edizione
del Concorso Internazionale
di Violino
"Premio Paganini"

50th edition
of the "Premio Paganini"
International
Violin Competition



Prove Preliminari
Auditorium Eugenio Montale
Venerdì 17 Settembre
ore 15.00 e 20.30
Sabato 18 Settembre
ore 9.30, 15.00 e 20.30
Domenica 19 Settembre
ore 9.30, 15.00 e 20.30
Ingresso libero ad esaurimento posti

Prove Semifinali
Teatro Carlo Felice
Martedì 21 Settembre
ore 15.00 e 20.30
Mercoledì 22 Settembre
ore 15.00
Ingresso libero ad esaurimento posti

Giovanni Casella
Ermindo Polidori Luciani
pianisti accompagnatori

Prove Finali con Orchestra
Teatro Carlo Felice
Julian Kovatchev, direttore
Orchestra della Fondazione Teatro
Carlo Felice
Sabato 25 Settembre
ore 15
Domenica 26 Settembre
ore 15
Ingresso a pagamento

Preliminary Stage
Eugenio Montale Auditorium
Friday, September 17
3.00 and 8.30 p.m.
Saturday, September 18
9.30 a.m., 3.00 and 8.30 p.m.
Sunday, September 19
9.30 a.m., 3.00 and 8.30 p.m.
free admission

Semifinal Stage
Carlo Felice Opera House
Tuesday, September 21
3.00 and 8.30 p.m.
Wednesday, September 22
3.00 p.m.
free admission

Giovanni Casella
Ermindo Polidori Luciani
piano accompaniment

Final Stage with Orchestra
Carlo Felice Opera House
Julian Kovatchev, conductor
"Fondazione Teatro Carlo Felice"
Orchestra
Saturday, September 25
3.00 p.m.
Sunday, September 26
3.00 p.m.
Admission fee

Lunedì 11 Ottobre
ore 21.00
Teatro Carlo Felice
Stagione GOG 2004-2005
Concerto per violino e pianoforte
Maxim Vengerov, violino
Eugenia Startseva, pianoforte
"Carte blanche à Maxim
Vengerov"
Platea I settore € 40,00
Platea II settore € 30,00
Galleria € 20,00

Martedì 12 Ottobre
ore 21.00
Teatro Carlo Felice
Stagione GOG 2004-2005
Giornata delle Celebrazioni
Colombiane
Recital del vincitore della 50ª
edizione del Concorso
Internazionale di violino
"Premio Paganini"
Il vincitore suonerà il "Cannone"
violino appartenuto a Paganini
Programma da definire in attesa
della designazione del vincitore
Platea € 25,00
Galleria € 15,00

Mercoledì 13 Ottobre
ore 21.00
Teatro Modena
Stagione GOG 2004-2005
Concerto per Quartetto d'Archi
Quartetto Keller
Andreas Keller, violino
Janos Pitz, violino
Zoltan Gal, viola
Otto Kertesz, violoncello
Musiche di *B. Bartók, F.J. Haydn,*
L. Francesconi (Prima assoluta)
Posto unico € 15,00

Monday, October 11
9.00 p.m.
Carlo Felice Opera House
GOG Season 2004-2005
Concert for violin and piano
Maxim Vengerov, violin
Eugenia Startseva, piano
"Carte blanche à Maxim
Vengerov"
Front orchestra € 40,00
Rear orchestra € 30,00
Balcony € 20,00

Tuesday, October 12
9.00 p.m.
Carlo Felice Opera House
GOG Season 2004-2005
Columbus Day Celebration
Recital by the winner of 50th
edition of the International
Violin Competition
"Premio Paganini"
The winner plays the "Cannone",
Paganini's violin
Program to be confirmed upon
announcement of the Paganini
Competition winner
Orchestra € 25,00
Balcony € 15,00

Wednesday, October 13
9.00 p.m.
Modena Theatre
GOG Season 2004-2005
String Quartet Concert
Quartetto Keller
Andreas Keller, violin
Janos Pitz, violin
Zoltan Gal, viola
Otto Kertesz, cello
Music by *B. Bartók,*
F. J. Haydn,
L. Francesconi
(International
Première)
Ticket € 15,00

Giovedì 14 Ottobre
ore 10.00
Biblioteca Berio - Sala dei Chierici
Giornata di Studio - Convegno
Internazionale di Liuteria
Recupero e conservazione degli
strumenti storici ad arco:
il violino "Guarneri del Gesù"
(1743) detto "il Cannone"
Interventi di: Bruce Carlson,
John Dilworth, Alberto Giordano
e Pio Montanari (liutai),
Pierre Guillaume (archettaio),
Gabriele Rossi - Rognoni (Museo
degli Strumenti Musicali di
Firenze), Philippe Borer
e Maria Rosa Moretti (studiosi
Paganiniani)
Contributi dei violinisti:
Salvatore Accardo, Massimo
Quarta, Ruggiero Ricci
Moderatore: Carlo Chiesa
Ingresso libero

Sabato 16 Ottobre
ore 21.00
Chiesa di Santa Maria di Castello
Stagione GOG 2004-2005
Concerto di musica barocca
Ensemble Ars Antiqua Austria
Gunar Letzbor, violino
Musiche di *H. I. F. von Biber*
Posto unico € 10,00

Thursday, October 14
10.00 a.m.
Berio Library - Chierici Hall
International Conference on
Violin Making
Restoration and conservation of
historic string instruments:
the violin "Guarneri del Gesù"
(1743), known as the "Cannone"
Lectures by: Bruce Carlson,
John Dilworth, Alberto Giordano
and Pio Montanari (violin
makers), Pierre Guillaume (bow
maker), Gabriele Rossi - Rognoni
(Museum of Musical Instruments
in Florence), Philippe Borer and
Maria Rosa Moretti (Paganini
experts)
With the contribution of the
violinists: Salvatore Accardo,
Massimo Quarta, Ruggiero Ricci
Moderator: Carlo Chiesa
Free admission

Saturday, October 16
9.00 p.m.
Church "Chiesa di Santa Maria
di Castello"
GOG Season 2004-2005
Baroque music concert
Ensemble Ars Antiqua Austria
Gunar Letzbor, violin
Music by *H. I. F. von Biber*
Ticket € 10,00

Comitato Artistico / Artistic Committee

Cesare Mazzonis
(coordinatore artistico)
Paolo Arcà

(direttore artistico Fondazione Teatro Carlo Felice)

Pietro Borgonovo

(direttore artistico Giovine Orchestra Genovese)

Angelo Guaragna

(direttore Conservatorio Statale di Musica "N. Paganini")

Paganiniana
*2004**Paganiniana*
2004



GE
NOVA
04

GE
NOVA
04



Genova
24 Maggio - 26 Ottobre
May 24 - October 26



Festival dedicated to Paganini

*Paganiniana
2004*

Mercoledì 20 Ottobre

ore 15.30

Biblioteca Berio

Sala dei Chierici

"La Pagina e l'Archetto"

edizione 2004

Fonti paganiniane a Genova

Incontro con Maria Rosa Moretti

e Anna Sorrento, curatori della

pubblicazione con il contributo di

Anna Bellettini,

Federica Di Maio, Alberto Macri

ed Enrico Volpato

presiede l'incontro:

Alma Brughera Capaldo

al termine la violinista

Neli Mocinova eseguirà alcuni

Capricci di Paganini

Ingresso libero

ore 21.00

Teatro Modena

Stagione GOG 2004-2005

Concerto di musiche

paganiniane

Ensemble Paganini

Mario Trabucco, violino

Ernest Braucher, viola

Matteo Ronchini, violoncello

Josè Scanu, chitarra

Musiche di *N. Paganini*

Posto unico € 15,00

Giovedì 21 Ottobre

ore 17.00

Comune di Genova - Palazzo Tursi

Salone di Rappresentanza

Conferenza

Presentazione della postazione

multimediale dedicata alla vita

e alle opere di Niccolò Paganini

e al violino "Guarneri del Gesù"

esposto nella Sala Paganiniana

dei Musei di Strada Nuova -

Palazzo Tursi

Interventi di: Anna Castellano

(Comune di Genova - Assessore

alla Comunicazione e Promozione

della Città), Alessandro De Gloria

(Università di Genova -

Facoltà di Ingegneria - DIBE)

Ingresso libero

Wednesday, October 20

3.30 p.m.

Berio Library

Chierici Hall

"La Pagina e l'Archetto"

(The Page and the Bow) 2004 edition

Paganini Sources in Genoa

Lectures by Maria Rosa Moretti

and Anna Sorrento, editors of the

publication with the contribution

of Anna Bellettini,

Federica Di Maio, Alberto Macri

and Enrico Volpato

Moderator:

Alma Brughera Capaldo

At the end of the discussion the

violinist Neli Mocinova will

perform a selection of Paganini's

Capricci

Free admission

9.00 p.m.

Modena Theatre

GOG Season 2004-2005

Concert of Paganini's music

Ensemble Paganini

Mario Trabucco, violin

Ernest Braucher, viola

Matteo Ronchini, cello

Josè Scanu, guitar

Music by *N. Paganini*

Ticket € 15,00

Thursday, October 21

5.00 p.m.

Genoa City Hall - Palazzo Tursi

Salone di Rappresentanza

Conference

Presentation of the multimedia

workstation dedicated to the life

and works of Niccolò Paganini

and to the violin "Guarneri del

Gesù" shown in the Historical

Museum Cluster - Palazzo Tursi

Presentations by:

Anna Castellano (City of Genoa -

Councillor for City Promotion and

Communication), Alessandro De

Gloria (University of Genoa -

Faculty of Engineering - DIBE)

Free admission

Sabato 23 Ottobre

ore 21.00

Teatro Modena

Stagione GOG 2004-2005

Prima assoluta

"Pesci fuor d'acqua"

quattro monologhi di

Ginevra Bompiani

musicati da Renato Chiesa

Sandro Lombardi, voce recitante

Ensemble Nehar Shalom

Shalom Budeer, violino

Calogero Palermo, clarinetto

Tonino Riolo, pianoforte

Posto unico € 15,00

Lunedì 25 Ottobre

ore 21.00

Teatro Carlo Felice

Stagione GOG 2004-2005

Concerto di musiche paganiniane

Massimo Quarta, violino

I Capricci di Paganini

Platea € 25,00

Galleria € 15,00

Martedì 26 Ottobre

ore 11.00

Biblioteca Berio

Sala dei Chierici

Incontro con:

Massimo Quarta

Ingresso libero

Saturday, October 23

9.00 p.m.

Modena Theatre

GOG Season 2004-2005

International Première

"Fish out of water"

four monologues

by Ginevra Bompiani,

music by Renato Chiesa

Sandro Lombardi, spoken voice

Ensemble Nehar Shalom

Shalom Budeer, violin

Calogero Palermo, clarinet

Tonino Riolo, piano

Ticket € 15,00

Monday, October 25

9.00 p.m.

Carlo Felice Opera House

GOG Season 2004-2005

Recital of Paganini's music

Massimo Quarta, violin

Paganini's Capricci

Orchestra € 25.00

Balcony € 15.00

Tuesday, October 26

11.00 a.m.

Berio Library

Chierici Hall

Meet-the-Artist:

Massimo Quarta

Free admission

Promossa da / Promoted by

Comune di Genova

Assessorato Comunicazione e Promozione della Città

Genova 2004 Srl

Organizzata da / Organized by

Direzione Cultura, Sport e Turismo

Settore Promozione della Città, Turismo e Spettacolo

www.paganini.comune.genova.it

In collaborazione con / With the collaboration of

Fondazione Teatro Carlo Felice

www.carlofelice.it

Giovine Orchestra Genovese - GOG

www.gog.it

Teatro dell'Archivoltò

www.archivoltò.it

Conservatorio Statale di Musica "N. Paganini"

www.conservatoriopaganini.org/conservatoriopaganini

Associazione "Amici Paganini"

www.niccolopaganini.it

Informazioni, prenotazione e prevendita biglietti

Information, reservation and tickets pre-booking

Giovine Orchestra Genovese (GOG)

orari/opening hours:

Lunedì - Venerdì 10.00 - 16.00

Monday - Friday 10.00 a.m. - 4.00 p.m.

Tel. +39 010 2510078

www.gog.it - info@gog.it

Chiosco Genova Informa (Piazza Matteotti)

orari/opening hours:

tutti i giorni dalle ore 9.30 alle ore 20.00

open every day, 9.30 am - 8.00 p.m.

Tel. + 39 010 8687452

genovainforma@solidarietaelavoro.it

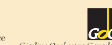
Informazioni e aggiornamenti sul programma GeNova04

Info and updated news on GeNova04 program

Info Point Genova 2004 (Palazzo Ducale)

Tel. +39 010 5574004

www.genova-2004.it - info@genova-2004.it



*Paganiniana
2004*

